

क्र. २१/६५/२००९-३१/६५/ ७४८

ਪੰਜਾਬ ਸ਼ਾਸਕਾਤ

ਸਿਹਤ ਤੇ ਖਾਂਡਾਰ ਭਲਾਈ ਵਿਭਾਗ (ਸਿਹਤ-5 ਸਾਂਖਾ)

मेहा विभेद

ਗਜ਼ ਦੇ ਸਮੁਹ ਵਿਡਾਗਾਂ ਦੇ ਮੁਖੀ, ਡਵੀਜਨਾਂ ਦੇ ਕਮਿਸ਼ਨਰ,
ਰਜਿਸਟਰਾਰ, ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਹਰਿਆਣਾ ਹਾਈਕੋਰਟ,
ਗਜ਼ ਦੇ ਸਮੁਹ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰਜ਼, ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਅਤੇ ਸੈਸ਼ਨਜ਼ ਜੱਜ਼,
ਗਜ਼ ਦੇ ਸਮੁਹ ਸਿਵਲ ਸਹਜਨ, ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਕ ਮੈਡੀਕਲ/ਡੈਟਲ ਕਾਲਜ,
ਪਾਠਾਲਾ ਫਰੀਦਕੋਟ ਅਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।

३४१

ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ/ਗੈਨਸ਼ਨਤਾਂ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਅੰਦਰ/ਬਾਹਰ ਸੁਖਧਾਨੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀਵੇਟ ਯਾਥਰਤਾਂ ਤੋਂ ਸਤੇਰ ਇੱਕੱਠੇ/ਆਉਟਫੋਨ ਇਠਾਚ ਕਰਵਾ ਪ੍ਰਿਕਲ ਛਣਾ ਅਨੁਸਾਰਤ ਖਰਦੀ ਦਾ ਵੇਡਲਾਮ ਗਲੁੰਗ ਕਰਨ ਵਾਰੇ ।

स्मीभास्तु

ਮੇਠੁ ਉਪਰਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲ ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਜਾਗੀ ਹਦਾਇਤਾ ਵੱਲ ਧਿਆਨ
ਦਿੱਤਾ ਉਣ ਅਤੇ ਇਹ ਲਿਖਣ ਦੀ ਹਦਾਇਤ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਜ਼ਬਦੀਆਂ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਸਨ੍ਤੁੱਖ ਲੇਕ ਹਿੱਤ
ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਰੱਖਦੇ ਹੋਏ, ਅਨੁਸਾਰ ਖੁਰਚੇ ਜਾ ਆਫਵਾਸ ਪੇਸ਼ਗੀ ਕਰਨ ਦੇ ਵਿਭਾਗੀ ਮੁਖੀਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲੇ
ਅਧਿਕਾਰਤਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਚੇਨ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਸਿਖ ਕਰਨ ਦਾ ਫਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਲੜੀ ਨੰ.	ਖਿਮਾਂਗੀ ਦਾ ਨਾਮ	ਇਸ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਪ੍ਰਾਣੀ ਅਲੁਸਾਰ ਪੇਸ਼ਗੀ ਦੇ ਰੇਟ	ਪੇਸ਼ਗੀ ਦੇ ਵਧਾਏ ਹੋਏ ਰੇਟ
1.	Hepatitis-B&C	75%	90%
2.	Major Illness of By Pass Surgery, Kidney, Transplant Major Cancer Treatment	75%	80%
3.	ਹਰ ਖਿਮਾਂਗੀਆਂ	75%	80%

ਪਿਖੇ ਕਨ ਲੋਹੜਾ ਸ਼ੁਦੀ ਲਿਖੀਆਂ ਸ਼ੁਰਤਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਮਿਲਣਯੋਗ ਹੋਵੇਗਾ:-

੧) ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਇਲਾਜ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਅਨੁਮਾਨਤ ਖਰਚੇ ਦਾ ਉਕਤ

1) ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਇਲਾਜ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਅਨੁਮਤੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮਾਰਕੋਪੋਲੋ ਨੇ 7/7/85-5/85/2498.

1991 ਵਿੱਚ ਲੁਗਾਈਆ ਸਰਤਾ ਵੀ ਲਾਗੂ ਹੋਣਗੀਆ।

- 2) ਸਰਕਾਰੀ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋ ਕੇ ਇਲਾਜ ਕਰਵਾਉਣ ਹਿੱਤ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਖਰਚੇ ਦਾ ਉਕਤ ਅਨੁਸਾਰ ਐਡਵਾਸ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੰ: 12/2/2000-5ਸਿ5/287, ਮਿਤੀ 5 ਜਨਵਰੀ, 2001 ਵਿੱਚ ਲਗਾਈਆ ਸ਼ਰਤ ਲਾਗੂ ਹੋਣਗੀਆ।
- 3) ਪਾਈਵੇਟ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਜ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਸੁਰਵਾਤ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਅਨੁਮਾਨੇ ਖਰਚੇ ਦਾ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਅਨੁਸਾਰ ਬਣਦੇ ਖਰਚੇ ਦਾ ਉਕਤ ਅਨੁਸਾਰ ਐਡਵਾਸ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ, ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੰ: 12/2/2000-5ਸਿ5/287, ਮਿਤੀ 5.1.2001, ਵਿੱਚ ਅਨੁਸਾਰ ਸਬੰਧਤ ਸਿਰਫ਼ ਸ਼ਰਤ ਜਾਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦੇ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਲਗਾਈਆ ਸ਼ਰਤ ਅਨੁਸਾਰ ਸਬੰਧਤ ਸਿਰਫ਼ ਸ਼ਰਤ ਜਾਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦੇ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਭਾਗੀਦਾਰ, ਸਿਹਤ ਵੇਂਦੀ, ਪਰਿਵਾਰ ਕਲਾਸੀ, ਪ੍ਰਜਾਬ ਪਾਸੋਂ ਪੱਤਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨੀ ਹੋਵੇਗੀ।
- 4) ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੰ: 12/2/2000-5ਸਿ5/1848, ਮਿਤੀ 22.1.2002, ਵਿੱਚ ਸਰਕਾਰੀ ਸ਼ਰਤ ਅਨੁਸਾਰ ਕਾਨੂੰਨਿਕ ਬਿਮੋਚਿਆਂ ਦੇ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਐਡਵਾਸ ਦੀ ਰਕਮ ਸਬੰਧਤ ਕਰਮਚਾਰੀ/ਅਧਿਕਾਰੀ/ਪੇਨਸ਼ਨਰਜ਼ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।
- 5) ਕਰਮਚਾਰੀ/ਪੇਨਸ਼ਨਰਜ਼/ਅਧਿਕਾਰੀ ਨਵਾਂ ਐਡਵਾਸ ਲੀਣ ਸਮੇਂ ਪੁਰਾਣੇ ਲਈ ਜਾਏ ਐਡਵਾਸ ਦੇ ਖਰਚੇ ਸਬੰਧਿਤ ਬਿੱਲ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਹਦਾਇਓਂ ਅਨੁਸਾਰ ਵਿਭਾਗ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰਨਗੇ।
- 6) ਕਰਮਚਾਰੀ/ਪੇਨਸ਼ਨਰਜ਼ ਵੱਲ ਲਈ ਜਾਏ ਐਡਵਾਸ ਦੀ ਰਕਮ ਛਕਾਅ ਕਰਨ ਦੇ 6 ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅੰਦਰ-ਅੰਦਰ ਐਡਵਾਸ ਐਡਸਟ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਸਬੰਧਤ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਮੁਖੀ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ।
- ਇਹ ਹਦਾਇਤਾ ਵਿੱਤ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਅਵਿਧੱਤ: ਨੰ: 5/120/2009-4ਵ.ਪ੍ਰ.1/138, ਮਿਤੀ 31.3.2010, ਗਾਹੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਉਪਰੰਤ ਸਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

ਵਿਸ਼ਵਾਸਪਾਤਰ,

(ਅਮ.ਸੀਸ.ਮਾਨ)

ਅਧੀਨ ਸਕੱਤਰ, ਸਿਹਤ।

(ਅਮ.ਸੀਸ.ਮਾਨ)

ਅਧੀਨ ਸਕੱਤਰ, ਸਿਹਤ।

ਸੁਵਾਦਿ

ਸਕੱਤਰ/ਮੁਖ ਸਕੱਤਰ, ਪ੍ਰਜਾਬ,
ਪੇਨਸ਼ਨ ਸਿਰਫ਼ ਸਕੱਤਰੇਤ।

ਅਵਿਧੱਤ: ਨੰ: 21/65/2009-5ਸਿ5/ ੯੫੬

ਮਿਤੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ | ੧੦-੧-੨੦੧੦

ਇੰਕ ਉਤਾਰਾ ਸਮੁਹ ਵਿਤੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ, ਪਿਸੀਪਲ ਸਕੱਤਰ ਅਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਸਕੱਤਰਾਂ ਨੂੰ
ਸੂਚਨਾ ਅਤੇ ਯੋਗ ਕਾਰਵਾਈ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

(ਐਮ.ਐਸ.ਮਾਨ)
ਅਧੀਨ ਸਕੱਤਰ, ਸਿਹਤ

ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ

ਸਮੁਹ ਵਿਤੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ, ਪਿਸੀਪਲ ਸਕੱਤਰਾਂ ਅਤੇ
ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ।

ਅਵਿਧੀਨ: 21/65/2009-5ਸਿ5/ ੭੫੬
ਪਿਆਨੀ: 21/65/2009-5ਸਿ5/ ੭੫੧।

ਮਿਤੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: 10-5-2010

ਮਿਤੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: 10-5-2010

ਉਤਾਰਾ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾ ਅਤੇ ਲੋਕੀਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ:-

- 1) ਗ੍ਰਹਿ ਸਕੱਤਰ, ਕੋਦਰੀ ਬਾਸਤ ਪ੍ਰਦੇਸ਼, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।
- 2) ਮਹਾਲੇਖਾਕਾਰ (ਲੇਖਾ ਅਤੇ ਹਕਦਾਰੀ) ਪੰਜਾਬ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।
- 3) ਮਹਾਲੇਖਾਕਾਰ (ਆਡਿਟ), ਪੰਜਾਬ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।
- 4) ਅਕਾਊਂਟੈਂਟ ਜਨਰਲ (ਰੈਵੀਨਿਊ) ਪੰਜਾਬ, ਪੰਜਾਬ ਭਵਨ, ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ।
- 5) ਡਾਇਰੈਕਟਰ, ਸਿਹਤ ਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਭਲਾਈ, ਪੰਜਾਬ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।
- 6) ਡਾਇਰੈਕਟਰ, ਸਿਹਤ ਮੇਡਿਕਲ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ, ਪੰਜਾਬ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।
- 7) ਡਾਇਰੈਕਟਰ, ਮੈਡੀਕਲ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ, ਪੰਜਾਬ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।
- 8) ਡਾਇਰੈਕਟਰ, ਹੋਮਸਿਪੈਸ਼ਨ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।
- 9) ਡਾਇਰੈਕਟਰ, ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।
- 10) ਡਾਇਰੈਕਟਰ, ਪੈਨਸ਼ਨ ਅਤੇ ਪੈਨਸ਼ਨਰਜ਼ ਭਲਾਈ, ਪੰਜਾਬ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਅਤੇ
- 11) ਗਜ਼ ਦੇ ਸਮੁਹ ਖਜ਼ਾਨਾ ਅਫਸਰ।
- 12) ਡਾਇਰੈਕਟਰ, ਲੋਕ ਸੰਪਰਕ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।
- 13) ਡਾਇਰੈਕਟਰ, ਲੋਕ ਸੰਪਰਕ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।

(ਐਮ.ਐਸ.ਮਾਨ)

ਅਧੀਨ ਸਕੱਤਰ, ਸਿਹਤ

ਉਤਾਰਾ ਪ੍ਰਮੁਖ ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ, ਵਿੱਤ ਵਿਭਾਗ (ਵਿੱਤ ਪਸੋਨਲ-1 ਸ਼ਾਖਾ) ਨੂੰ
ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਅਵਿਧੀਨ: 5/120/2009-4ਵਿ.ਪ.1/138, ਮਿਤੀ 31.3.2010 ਦੇ ਸਨਮੁੱਖ ਸੂਚਨਾ ਹਿੱਤ
ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

(ਐਮ.ਐਸ.ਮਾਨ)

ਅਧੀਨ ਸਕੱਤਰ ਸਿਹਤ

ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ

ਪ੍ਰਮੁਖ ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ,
ਵਿੱਤ ਵਿਭਾਗ,
(ਵਿੱਤ ਪਸੋਨਲ-1 ਸ਼ਾਖਾ)।

ਅਵਿਧੀਨ: 21/65/2009-5ਸਿ5/ ੭੫੨

ਮਿਤੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: 10-5-2010

No. 26/1/64-UTFII(12)-2017/3911
CHANDIGARH ADMINISTRATION
FINANCE DEPARTMENT

To

Chandigarh, dated the 26-5-2017



All the Heads of Departments/Offices
 In Chandigarh Administration

Subject: Regarding advance for estimated expenditure of indoor/outdoor treatment to the employees/pensioners for getting treatment in India and abroad.

Sir/Madam,

In continuation of this Administration letter No. 258-FII(14)-2001/3310 dated 24.04.2001, I am directed to forward herewith a copy of the Govt. of Punjab, letter No. 21/65/2009-5C5/948 dated 10.05.2010 on the subject cited above and to state that it has been decided to adopt the said letter dated 10.05.2010 in favour of the employees/pensioners of the Chandigarh Administration on the same terms and conditions as laid down therein.

[Signature]
 Dated: 26/5/17
 Superintendent, Finance-II,
 For Finance Secretary,
 Chandigarh Administration

Erdst. No. 26/1/64-UTFII(12)-2017// 3912

Dated: 26-5-2017

A copy, along with a copy of its enclosures, is forwarded to the All Administrative Branches of Chandigarh Administration Secretariat, for information and necessary action.

[Signature]
 Dated 26/5/17
 Superintendent, Finance-II,
 For Finance Secretary,
 Chandigarh Administration

Endst. No. 26/1/64-UTFII(12)-2017// 3913

Dated 26-5-2017

A copy, along with a copy of its enclosure, is forwarded to the:-

- i) Accountant General (A&E), Punjab and U.T. Sub Office, Chandigarh
- ii) Accountant General (A&E) Haryana, Chandigarh.
- iii) Treasury Officer, Central Treasury, Chandigarh

for information and necessary action.

[Signature]
 Dated 26/5/17
 Superintendent, Finance-II,
 for Finance Secretary,
 Chandigarh Administration